



الجمهورية التونسية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة المنستير - تونس



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة عباس لغرور - خنشلة الجزائر

اتفاقية إطارية بين:



جامعة المنستير (تونس)

و

جامعة عباس لغرور - خنشلة (الجزائر)

إن جامعة المنستير الكائن مقرها شارع الطاهر الحداد، ص.ب. 56، 5000 المنستير (تونس) ممثلة في شخص رئيسها الأستاذ الهادي بالحاج صالح.

وجامعة عباس لغرور الكائن مقرها ب: طريق أم البواقي-خنشلة (الجزائر)، ص.ب. 1252 ممثلة في شخص رئيسها البروفيسور: شالة عبد الواحد

اعتبارا للرغبة المشتركة بين جامعة عباس لغرور- خنشلة (الجزائر) وجامعة المنستير (تونس) لإقامة علاقات تعاون علمي وعملي في خصوص البحث العلمي والتدريس لتنمية مؤهلات الطلبة والباحثين وكذلك الإداريين. واعتبارا للمصلحة المشتركة في تشجيع تعاون قائم على أسس الصداقة والمساواة والتضامن، اتفقت جامعة عباس لغرور-خنشلة (الجزائر) من جهة وجامعة المنستير (تونس) من جهة أخرى على ما يلي :

الفصل الأول :

يهم هذا الإتفاق مجالين للتعاون في البرامج ذات المصلحة المشتركة بين الجامعتين وهي :



- التكوين والتدريب
- تریصات وریارات علمية
- البحث العلمي

الفصل الثاني :

يقع ضبط برامج التعاون لاحقا وبصفة منفصلة بين الجامعتين وذلك في :

- تبادل الخبراء والمدرسين
- التشجيع على إجراء أبحاث مشتركة بين أعضاء هيئة التدريس بما يعود بالفائدة على كلتا الجامعتين
- الإشراف المزدوج على رسائل الدكتوراه
- المشاركة في ندوات وملتقيات
- تبادل برامج التكوين
- تریصات ميدانية للإداريين والتقنيين.

وبغاية تأمين تنفيذ جملة الأنشطة المتفق عليها في نطاق هذه الإتفاقية سيتم إبرام اتفاقيات خصوصية وملاحق تفصيلية خاصة فيما يتعلق بالتبادل الطلابي تعرض على الوزارة لإبداء الرأي قبل التوقيع.

الفصل الثالث :

تعيين كل مؤسسة مسؤولا لتابعة هذا الإتفاق.



الفصل الرابع :

يجب أن يخضع هذا الاتفاق بين الجامعتين لتنفيذ أوجه التعاون الواردة بالفصل 2 للأنظمة والقوانين النافذة في البلدين.

الفصل الخامس :

يجب أن تكون كل اتفاقية مصادق عليها من قبل سلطة إشراف كل جامعة.

الفصل السادس :

تمتد صلاحية هذه الاتفاقية إلى خمس (05) سنوات يتم تجديدها بعرض مشروع جديد بين الطرفين المعنيين بعد تقييم فترة التعاقد الأولى في مجال التعاون وبعد مصادقة سلطة الإشراف عليها ولا يمكن تغيير هذا الاتفاق إلا بعد الموافقة الكتابية لكل من رئيس جامعة عباس لغرور-خنشلة (الجزائر) ورئيس جامعة المنستير (تونس).

يمكن لكل طرف في أي وقت إنهاء العمل بهذه الاتفاقية على أن يتم إشعار الطرف الآخر كتابيا ، وفي تلك الحالة يكون الإنهاء بعد ستة أشهر من تاريخ الإشعار.

لا يؤثر إنهاء العمل بهذه الاتفاقية على مواصلة المشاريع أو البرامج الجارية في إطارها وتبقى سارية المفعول إلى حين إنتهائها.

الفصل السابع :

يقع فض الخلافات المرتبطة بتنفيذ أو تأويل هذه الاتفاقية بالتراضي أو بواسطة الطرق الودية. وفي حال تعذر الاتفاق يتم حل النزاع باللجوء إلى تكوين لجنة من الطرفين للبت في الأمر ويلتزم الطرفان بمقتضى هذه الاتفاقية بتنفيذ مقترحاتها.

الفصل الثامن :

تصبح هذه الاتفاقية سارية المفعول حال إمضاءها من قبل رئيسي الجامعتين.

المنستير في 10.5.Fev.2024

خنشلة في 08.02.2024

رئيس جامعة المنستير
الأستاذ الهادي بالهاج صالح
البريد الإلكتروني:

Presidence@u-monastir.tn

رئيس جامعة خنشلة
البروفيسور شالة عبد الواحد
البريد الإلكتروني:

Recteur@univ-khenchela.dz

